

El CENTINELA

Sergio



“DIOS
NOS HA
DADO
UN HIJO”
p. 8

EL
VERDADERO
SIGNIFICADO
DE LA
NAVIDAD, p. 10

UN LUGAR PARA CRISTO



NERY CRUZ

Es hora de que Jesús sea el huésped permanente de nuestro corazón. El espera que lo invitemos a entrar. Que lo hagamos pasar a la posada y no al establo.

¿DONDE nació usted?

La mayoría de nosotros contestaría: "En el hospital". Unos pocos dirían: "En la casa". Y ocasionalmente oíríamos la historia de alguien que nació en un taxi o en un avión. Fuera de estos casos excepcionales, podríamos decir que todos hemos nacido en circunstancias corrientes, normales.

Pero hace 2.000 años tuvo lugar un nacimiento totalmente diferente, único. Fue el nacimiento de Jesús, el Hijo de Dios. Un nacimiento que cambió por completo la historia de este mundo.

El evangelista Lucas nos cuenta que estando María y su esposo José en Belén, "se cumplieron los días de su alumbramiento. Y dio a luz a su hijo primogénito, y lo envolvió en pañales, y lo acostó en un pesebre, porque no había lugar para ellos en el mesón".¹

Parece tan injusto y tan increíble. ¡El Rey del universo, el Salvador del mundo, nació en un establo!

En las representaciones navideñas estamos habituados a ver pesebres artísticos, immaculados, que suavizan dramáticamente lo ocurrido en aquella noche histórica. La realidad es que los establos de la antigüedad —y muchos de los actuales— se caracterizaban por el hacinamiento de las bestias, los olores indeseables, la suciedad y el ruido.

¿Por qué y para qué nació Jesús en un pesebre?

Para revelarnos la profundidad insondable del amor divino.

Para mostrarnos la grandeza de su humillación.

Para identificarse con quienes constituyen la gran mayoría de la humanidad: los pobres y desposeídos.

Para comprendernos en nuestras privaciones y miserias.

Para que nadie, absolutamente nadie, se sienta excluido de su gracia redentora. Su misericordia abarca a todos, especialmente a quienes se sienten menos dignos o meritorios.

Para mostrarnos que las riquezas materiales valen muy poco, en contraste con los tesoros

espirituales, que permanecen para siempre.

Y Cristo nació allí "porque no había lugar... en el mesón".

Hubo lugar para los oficiales y soldados romanos que estaban a cargo del censo. Lo hubo también para los comerciantes y los viajeros adinerados que llegaron a Belén de diferentes rincones de Palestina, y para los religiosos que se dirigían a Jerusalén. Pero no hubo sitio en la posada para quienes más lo necesitaban y lo merecían.

¿No pasa hoy en día algo semejante?

La posada del corazón está llena de intereses materiales y secundarios. Nos preocupamos demasiado, casi exclusivamente, del bienestar físico y de la prosperidad material; de cómo ganar más dinero y obtener reconocimiento social; de cómo ser más felices y disfrutar más de la existencia; de cómo resolver nuestros problemas y calmar nuestras ansiedades...

Y entretanto Jesucristo ocupa la periferia de nuestros pensamientos y afectos. No lo tenemos en cuenta como nuestro Amigo de todas las horas y nuestro Consejero en todas las circunstancias.

Es hora de que Jesús, el Niño de Belén y el Salvador del mundo, sea el huésped permanente de nuestro corazón y de nuestro hogar, y ocupe el centro de nuestra existencia.

El está esperando que lo invitemos a entrar. Que le demos la bienvenida movidos por la fe y por el amor agradecido. Que lo hagamos pasar a la posada y no al establo.

Al entrar Jesús en la vida, trae consigo lo que más necesitamos: paz, compañía, valor, salvación, vida eterna...

Hace dos mil años, en la víspera de aquella primera Navidad, no hubo lugar para Jesús en el mesón. A lo largo de los siglos, millones lo han rechazado. Pero usted puede abrir hoy mismo su corazón a Jesús y aceptar su amor redentor.

¿Haremos en nuestra vida un lugar permanente para Jesús, el Hijo de Dios?—T.N.P.

(1) S. Lucas 2:6-7.

AUNQUE la primera Navidad fue un hecho histórico particular y único, los habitantes de cada país de ascendencia cristiana la celebran en formas muy variadas. ¿Cuáles son algunas de estas costumbres típicas? ¿Nos ayudan éstas a recordar el significado gozoso y profundo de aquella primera Navidad?

A continuación le ofrecemos una breve reseña de cómo se celebra esta época en algunos países de América Latina:

En México.—Las familias acostumbran arreglar un arbolito adornado de esferas y luces intermitentes de colores. Al pie del mismo se coloca un “nacimiento”, que es una representación en miniatura del nacimiento de Jesucristo. En el centro se pone un pesebre de paja, sobre el cual se coloca la figura del niño Jesús. María y José a su lado parecen mirarlo con ternura. Unos pastores traen sus ofrendas al rey. También se ponen las figuras de la vaca, la oveja, gallinas y

El autor es ministro de la Iglesia Adventista en México. Su artículo fue seleccionado de entre otros en ocasión de un Seminario de Periodismo presentado por Miguel Valdivia, redactor de EL CENTINELA, en la Universidad de Montemorelos, Nuevo León, México.

patos: todos reunidos para el acontecimiento.

Del 16 al 24 de diciembre, niños, jóvenes y adultos van en grupo por las calles llevando una vela encendida. Cantan a la puerta de la casa: “En el nombre del cielo, os pido posada”. De adentro contestan en coro también, negándoles la entrada. Al revelarles que se llaman María y José, les abren

las puertas y entran todos a celebrar entre risas y cantos.

Se amenizan las fiestas con música y fuegos artificiales. Se sirve el tradicional ponche caliente (bebida dulce de frutas hervidas de la temporada: caña, guayaba, ciruelas pasas y el tejocote [fruta amarilla parecida a la ciruela]). También se sirven emparedados, atole, tamales y la ensalada de Na-

vidad (una mezcla de betabel [remolacha] y jícama [tubérculo abundante en México], cacahuates o maní y naranjas), gelatinas, refrescos, pastel o bizcocho y colaciones.

Al llegar el momento de quebrar la piñata, se les vendan los ojos a los niños y se les da un palo. Deben tratar de romper la piñata (olla de barro llena de dulces y frutas, decorada con papel de china formando diferentes figuras) mientras ésta cuelga de una cuerda. Los demás cantan palmeando: “¡Dale, dale, no pierdas el tino; porque si lo pierdes, pierdes el camino...!”

En Nochebuena, la mayoría prefiere cenar a las doce de la noche con su familia. Se sirve en la mesa el tradicional pavo relleno o pollo horneado, ensaladas frías, las pastas, el pan y el ponche caliente.

Los niños duermen temprano esa noche, con la dulce esperanza de que al otro día recibirán los juguetes deseados.

En Centroamérica.

—Celebran la Navidad en forma muy parecida a la de México. Se instala el nacimiento en los hogares. Se ven luces, cohetes y fuegos artificiales, y anuncios luminosos por las calles y comercios.

La familia se reúne para participar de la cena de Nochebuena. La mesa aparece bien surtida con el pavo horneado, refrescos embotellados, dulces y panes tradicionales. Lue-



LA NAVIDAD EN LATINOAMERICA

Lic. Esteban Quiyono E.

Colorida descripción de los festejos navideños en diferentes países de América. Pero, ¿qué hay más allá de las luces, las canciones, las comidas y la algarabía de esos días tan atractivos?

go se abren los regalos entre risas, abrazos y buenos deseos.

En Venezuela.—La algarabía navideña comienza desde los últimos días de noviembre. Las calles principales de Caracas lucen adornos llamativos: luces de colores y figuras enormes de Santa Claus, pinos y nacimientos.

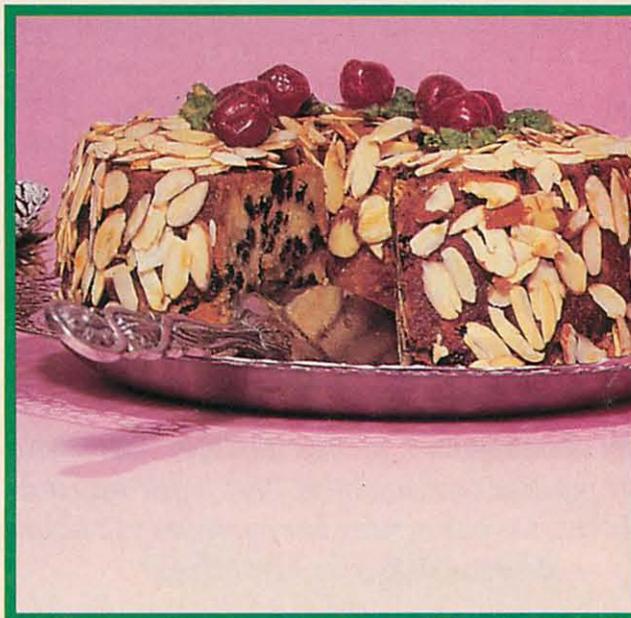
El 1.º de diciembre a las seis de la tarde, el presidente del país acciona la iluminación de una enorme cruz de hierro. Ubicada en el monte del Avila, ésta tiene 30 metros de altura y más de 180.000 focos eléctricos de todos colores. Resulta un espectáculo maravilloso. En muchos hogares no faltan los nacimientos y el arbolito de Navidad con sus regalos. En la noche del 24 se abren los hogares a las "parrandas". "Tun, tun", tocan a la puerta un grupo de personas. "¿Quién es? —contestan los de la casa—. Gente de paz. Abrannos la puerta que ya es Navidad"... Entonces, entre gritos y bromas, todos entran. Sirven tamales venezolanos, dulces, gelatinas y refrescos.

La música incluye el uso de gaitas, cuatros (guitarras de cuatro cuerdas), el furruco (tambor con un agujero en el centro a través del cual se fricciona una caña de madera produciéndose un sonido ronco) y la charrasca o güiro (un instrumento hueco y pequeño de madera que se porta en la mano y tiene relieves como costillas, que son raspados con una varita de madera).

En la preparación de las hallacas (tamales), todos los miembros de la familia toman parte desde el 23 de diciembre. Se preparan de 200



Hermosa piñata navideña en la ciudad de México que atrae en forma especial a los niños y a los turistas.



La celebración de la Navidad en los países hispanos conlleva la preparación de platos especiales y deliciosos.

a 500 y se hierven en una olla de barro.

Para la cena del 24, la mesa queda magníficamente servida. En el centro se colocan las hallacas, los panes de Navidad (pan cubierto de frutas secas y caramelo), ensalada de papas

y zanahoria y dulce de papaya (lechosa) cristalizada.

En Colombia.—Compras, fiestas y regalos. Anuncios luminosos gigantes. Todos los medios masivos de comunicación anuncian sus productos. Los colombianos celebran la

Navidad con música y alegría. El 24 se reparten tamales, buñuelos y natillas de maíz. Cohetes y fuegos artificiales alegran a niños y grandes.

En Perú.—En las casas se colocan los nacimientos y árboles de Navidad. El 24 de diciembre la familia cena con un rico pavo relleno, ensalada de berros, huevos de codorniz, chocolate y panetón (pan relleno de pasas y frutas).

A la mañana siguiente los niños despiertan temprano y con alegría y sorpresa descubren sus regalos.

En Bolivia.—Los muchachos salen por las calles disfrazados de pastores. Cantan villancicos y piden limosnas. En las casas se coloca la tradicional escena del nacimiento con regalos en miniatura para el Niño Jesús.

En la Nochebuena la familia come buñuelos cubiertos con miel de caña, complementados con una taza de rico chocolate. Sobre la mesa se coloca la picana (pollo y maíz tierno cocido). En ciertos lugares del país la Navidad se transforma en una fiesta para los niños. A la medianoche se colocan los regalos a los pies de la figura del Niño Jesús, mientras los niños duermen.

En Argentina.—Una semana antes de Nochebuena desde la calle se puede oler el fragante y delicioso aroma del pan dulce de Navidad. Este pan se caracteriza por abundantes maníes (cacahuates), frutas cristalizadas, pasas, nueces y almendras.

Debido al clima veraniego, la Nochebuena se acostumbra celebrar en los jardines bajo los árboles. Los niños juegan con luces de Bengala, cañitas

voladoras, cohetes y otros artificios de pólvora.

Se sirve un pavo horneado con papas, ensaladas frías, pan dulce, turrone, mazapanes y el famoso clericó, que es una ensalada a base de frutas con vino blanco.

CONCLUSION

Hispanoamérica celebra tradicionalmente la Navidad con regalos, juegos de pólvora, luces, algarabía, abundancia de alimentos, nacimientos y arbolitos. Durante esta época, se reúnen todos los miembros de la familia con el noble deseo de disfrutar de paz y confraternidad.

*“Noche de paz,
noche de amor,
todo duerme
en derredor.
Entre los astros
que esparcen su luz,
bella anunciando
al niño Jesús
brilla la estrella de
paz,
brilla la estrella de
paz”.*

Pero estas navidades repletas de tradiciones vienen y se van. Hoy, después de casi dos mil años, todo el mundo cristiano necesita recordar el significado de las palabras poderosas del ángel en ocasión de la primera Navidad: “Os doy nuevas de gran gozo, que será para todo el pueblo: que os ha nacido hoy, en la ciudad de David, un Salvador que es CRISTO el Señor” (S. Lucas 2:10-11). ◇

EL LECTOR PREGUNTA

Contestan - Dr. EMILIO GARCIA-MARENKO, especializado en Relaciones Familiares
- Lic. ADA GARCIA-MARENKO, especializada en Psicología y asesoría prematrimonial

Dirija sus preguntas y comentarios a: EL CENTINELA—EL LECTOR PREGUNTA,
P. O. Box 7000, Boise, ID 83707, EE. UU. de N. A.

NO ACEPTA QUE LO VEAN DESNUDO

P Tengo un niño de cuatro años que jamás acepta que lo vean desnudo. Para ayudarlo a bañarse o cambiarse, sólo acepta ayuda de parte mía o de mi esposo. ¿Es eso normal, o debemos enseñarle a ser menos pudoroso?—*Madre de niño pudoroso.*

R No debe considerarse anormal que un niño de cuatro años no desee que lo vean desnudo. A medida que los niños crecen, es normal y deseable que vayan desarrollando gradualmente un sentido cada vez mayor de modestia y recato. Alrededor de la edad de su hijo, tienden a estar más conscientes de su cuerpo y es natural que reaccionen de esta manera. A esa edad también ya se consideran “grandes” y desean imitar a los mayores, quienes tampoco aceptan que aquellos ajenos a la familia más íntima los vean sin ropa.

Es conveniente realizar una salvedad: a veces es necesario hacer excepciones. Por ejemplo, cuando se trata de un examen médico. En tales casos, el niño debe saber que se espera su colaboración voluntaria para que el médico pueda cumplir su función para su propio bien.

Es positivo que un niño tenga conciencia de la santidad del cuerpo y del respeto que merece. Hoy, cuando el decoro es una virtud rara, es saludable que, en un ambiente familiar libre de tensiones o preocupaciones excesivas al respecto, los niños adquieran dicha conciencia.

No le dé a este asunto demasiada importancia ni deje que le cause ansiedad innecesaria. No regañe al niño ni lo presione a actuar de otra manera. Actúe con naturalidad y acepte el derecho que él tiene de protegerse de que otras personas vean su cuerpo desnudo.

BARROS EN LA CARA

P Soy un muchacho de 16 años, con grandes aspiraciones de superación y deseo de poder causar buena impresión en los demás. Mi problema es que padezco de barro en la cara y no logro eliminarlos. Estoy acomplejado y sufro mucho porque siento que los demás me evitan por la apariencia accidentada de mi cara. ¿Qué puedo hacer?—*Acomplejado.*

R Muchos muchachos de su edad sufren de este mismo problema. Aunque no siempre se logra controlarlo completamente, hay algunas cosas que usted puede hacer para aliviar la situación. Sobre todo, es importante la actitud que tome.

Debido a que los barro muchas veces tienen que ver con la alimentación, puede tomar ciertas precauciones en cuanto a lo que ingiere. Absténgase de dulces y comidas que tengan mucha grasa. Coma muchas verduras y frutas. Tome mucha agua. Además, haga ejercicio físico diariamente.

A veces el problema tiene causas hormonales y no se logra controlarlo mediante la alimentación. En muchos casos es cuestión de tiempo: pasada la adolescencia, todo parece volver a la normalidad.

Sobre todo, deje de preocuparse. Haga su parte tomando las precauciones mencionadas, y pídale a Dios que lo ayude a no permitir que esto le impida relacionarse positivamente con los demás. Es posible que usted está mucho más consciente de su apariencia que las personas con quienes se relaciona y que es usted quien se aparta de ellas. Acérqueseles y actúe con naturalidad. Lo más probable es que si logra olvidarse de su apariencia física, podrá tener relaciones interpersonales más satisfactorias y disfrutar más plenamente de la vida.

CRISTO: EL UN

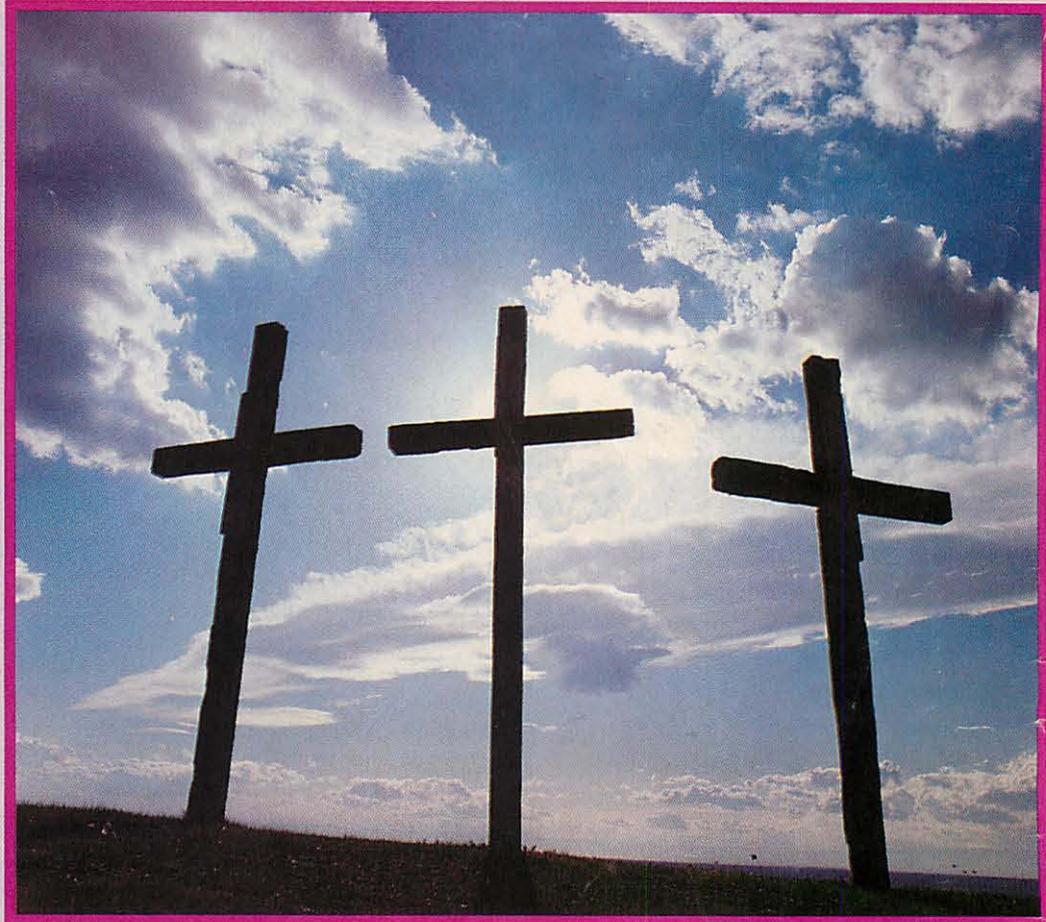
Dr. Salim Japas

SEGUN Leland Wang, renombrado evangelista chino, un incidente de su infancia le ayudó a entender con mayor claridad el profundo amor redentor de nuestro Señor Jesucristo. En cierta ocasión, habiendo cometido una falta seria, su madre decidió castigarlo con una vara. “¡Leland —le dijo—, tengo que castigarte! ¡Ven y recibe el castigo!” Pero al ver la vara, Leland decidió huir y se burló de su mamá porque no pudo alcanzarlo. En esa circunstancia ella se dijo: “Estoy avergonzada de haber traído al mundo a un niño que no deja que su madre lo discipline cuando hace algo malo; así que me voy a castigar a mí misma”. Y diciendo esto comenzó a golpear su propio brazo desnudo. Leland quedó conmovido por la acción de su madre, así que regresó a pedirle que no se castigara sino que lo castigase a él.

TRES IDEAS SOBRE LA EXPIACION

Cuando Leland llegó a ser un ministro del Evangelio, entendió mejor el amor de nuestro Señor Jesucristo, quien “puso su vida” por nosotros para expiar nuestros pecados. La expiación es el corazón mismo del mensaje del Evangelio, pero debido a que es un concepto sumamente amplio,

El autor es doctor en Religión y evangelista internacional. Ha escrito varios libros y numerosos artículos.



JOHN BAKER

no resulta fácil reducirlo a una fórmula breve. Durante los dos milenios de historia del cristianismo, los teólogos de la expiación se han alineado en a lo menos tres diferentes posiciones, que sustentan tres conceptos distintos: el latino o católico, el liberal, y el neotestamentario o bíblico.

Dicho en pocas palabras, según el *concepto latino* Cristo está apaciguando la ira de Dios. El sacrificio expiatorio es el precio que se paga para apaciguar la ira divina. Aunque en la cruz del Calvario se

pagó el precio de nuestro rescate, el hombre pecador necesita hacer algo para salvarse, ya que únicamente así puede lograr la salvación. De esta posición, como consecuencia necesaria, nacen la penitencia y el “sacrificio incruento del altar” (la presentación del pan y el vino), a los cuales se les atribuye valor propiciatorio para vivos y muertos.

Evidentemente ésta es una desviación del mensaje del Evangelio, puesto que en él se especifica claramente que “Dios muestra su amor para

con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros. Pues mucho más, estando ya justificados en su sangre, por él seremos salvos de la ira. Porque si siendo enemigos, fuimos reconciliados con Dios por la muerte de su Hijo, mucho más, estando reconciliados, seremos salvos por su vida”.¹

En el *concepto liberal*, el énfasis expiatorio se coloca más en el hombre. La obra expiatoria de Cristo está subordinada a los actos buenos de amor divino que se actualizan

ICO SALVADOR

en nuestras vidas. La reconciliación con Dios parece efectuarse a partir de un mejoramiento del comportamiento humano. Como el hombre ha mejorado, Dios entonces disimula su ira.

Ahora bien, la *enseñanza bíblica* acerca de la expiación difiere fundamentalmente de las dos posiciones anteriores en el hecho de que Dios mismo es el "autor y consumidor de la fe". El hombre es el objeto de la gracia, pero ésta se origina en el corazón de Dios. El movimiento que salva viene de arriba hacia abajo, y no en el sentido contrario, ya que "de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna".²

SIETE VERDADES FUNDAMENTALES

La seguridad absoluta de nuestra salvación queda fortalecida por siete afirmaciones del Evangelio:

1. La salvación se inicia en Dios y no en el hombre, porque "todo esto proviene de Dios, quien nos reconcilió consigo mismo por Cristo".³

2. Nuestro único y suficiente Salvador es Jesucristo, ya que la Escritura dice que "no hay otro nombre bajo el cielo, dado a los hombres, en que podamos ser salvos".⁴

3. Ningún ser humano, fuera de Jesucristo, tiene la capacidad para salvar o salvarse a sí mismo, ya que "todos pecaron, y están destitui-

dos de la gloria de Dios".⁵

4. La conciencia adormecida del pecador queda iluminada y motivada a mirar la salvación que viene de arriba, por medio de la obra del Espíritu Santo. La Palabra dice que somos renacidos "de Dios";⁶ "nacido[s] del Espíritu"⁷ y "renacidos... por la Palabra de Dios".⁸

5. Nada de lo que podemos hacer es meritorio para obtener la salvación, porque la salvación es por "la gracia de Dios".⁹ Nunca podremos ser salvos por "las obras de la ley",¹⁰ por la sencilla razón de que somos salvos por Dios por medio de su gracia,¹¹ por su misericordia,¹² por el Evangelio¹³ y de acuerdo a su eterno propósito.

6. Siendo que la salvación proviene totalmente de parte de Dios, la parte humana consiste en creer,¹⁴ en someternos a él¹⁵ y en vivir una vida consagrada.¹⁶ Esto traerá como resultado la obediencia a los mandamientos por la gracia divina obrando en la vida.¹⁷

7. Considerando el amor de Cristo, nuestra propia vida debe reflejar la grandeza y potencia de ese amor. Tenemos que crecer en la gracia,¹⁸ recordando que al mirar a Cristo "somos transformados de gloria en gloria".¹⁹ El cristiano verdadero, aunque está creciendo en la gracia y el conocimiento de nuestro Señor, nunca se considerará perfecto, ni pretenderá ser superior a los demás. La mejor evidencia

de que uno es hijo de Dios, está en llevar el fruto de una vida madura y consagrada.²⁰

¿CONOCE USTED A CRISTO?

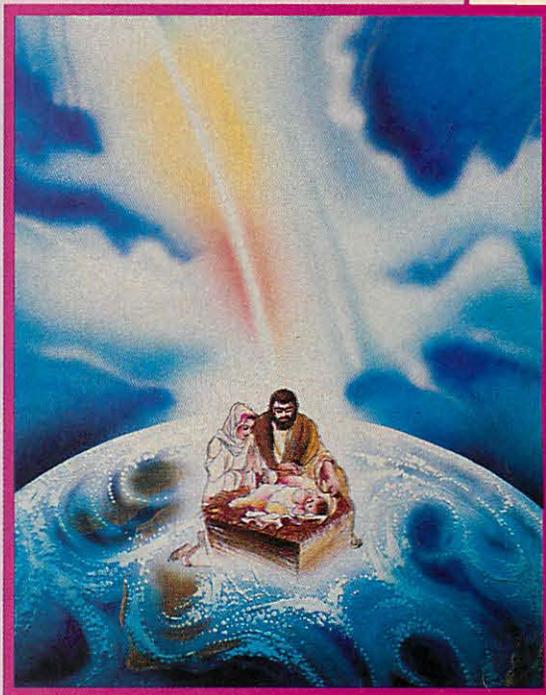
Si alguien le preguntara si conoce a Cristo ¿qué contestaría?

Por supuesto, podremos decir que lo conocemos como un personaje histórico que vivió en Palestina y murió en Judea, en el Imperio Romano, casi a mitad del primer siglo. Pero *conocer* a una persona en el sentido bíblico abarca mucho más que estar familiarizado con aspectos históricos o externos que la afectan. Implica penetrar en la intimidad de su vida y asimilar sus pensamientos y sentimientos, o participar en ellos, porque esa es la manera como llegamos a conocer a un amigo íntimo. Si se lo permite, Jesús llegará a ser su amigo y usted tendrá el privilegio de realmente conocerlo.

Años atrás un estudiante asiático hizo esta sorprendente afirmación: "La cosa más extraña acerca de Jesús es que a uno le resulta imposible alejarse de él después que lo ha conocido". Naturalmente, para todo aquel que haya te-

nido un encuentro auténtico con Jesús, la afirmación precedente es válida.

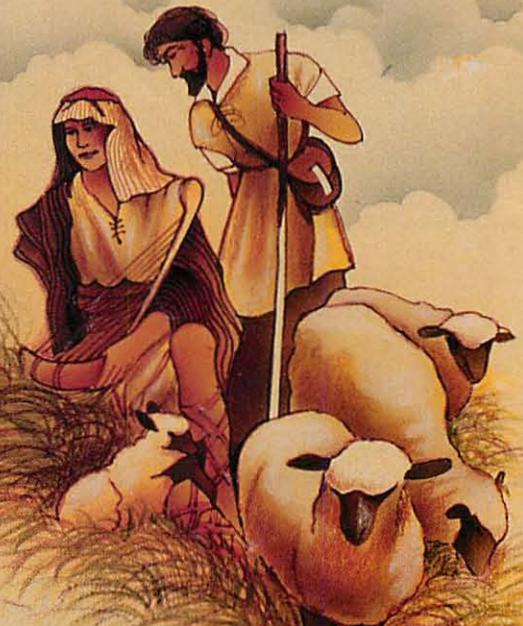
Independientemente de la actitud que usted tenga en este momento hacia la persona de Jesucristo, todavía queda abierta la oportunidad



de tener un diálogo con él. La única manera de saber cuán dulce es la miel, es probándola. Déle una oportunidad a Jesucristo y sabrá por experiencia propia que el amor de Dios todavía puede salvar. ◊

(1) Romanos 5:8-10. (2) S. Juan 3:16. (3) 2 Corintios 5:18. (4) Hechos 4:12. (5) Romanos 3:23. (6) 1 S. Juan 3:9. (7) S. Juan 3:5-6. (8) 1 S. Pedro 1:23. (9) Tito 2:11. (10) Romanos 3:20; 8:3. (11) Efesios 2:5. (12) Tito 3:5. (13) Romanos 1:16. (14) S. Juan 3:16. (15) Romanos 6:13. (16) Romanos 12:1. (17) S. Juan 14:15; 1 S. Juan 5:3. (18) S. Pedro 3:18. (19) 2 Corintios 3:18. (20) Gálatas 5:16-25.

**"DIOS
NOS HA DADO
UN HIJO"**





Lic. Miguel
A. Valdivia

ARBOLITOS, piñatas, alegría, largas filas en los comercios y abundancia de alimentos y obsequios. Si éstas son las únicas imágenes que vienen a su mente cuando escucha la palabra Navidad, es muy posible que usted no haya captado aún el verdadero significado de esta época.

Es cierto que la Navidad puede producir un brillo especial en los ojos de niños y adultos, que puede traer color a las mejillas y gozo al alma, pero a menos que conozcamos a la Persona que ocupa el lugar central de la Navidad, no sabremos apreciar su verdadero valor. Si la Navidad es sólo un rito popular, ¿qué beneficio especial podría otorgar a los enfermos, o a los tristes y desanimados?

¿FIESTA PAGANA O CRISTIANA?

Las festividades de fin de año que incluyen Nochebuena, Navidad, Año Nuevo y el Día de los Reyes se originaron en diferentes países y en distintas épocas, y son una mezcla de ritos paganos y religiosos.

Algunos dicen que el árbol de Navidad tuvo su origen en



EL VERDADERO SIGNIFICADO DE LA NAVIDAD

una leyenda nórdica que dice que los árboles desfilaron ante el pesebre de Belén para obsequiar al niño Jesús con el perfume de sus flores. El pino, que no tenía flores para ofrecer, permaneció rezagado. Al verlo triste y solitario, las estrellas se apiadaron de él y bajaron del cielo para posarse en sus ramas y llenarlo de luces.

Así fue como al niño Jesús le agradó el pino más que todos los otros árboles.

La piñata tiene su origen en los bailes de máscaras que se celebraban en Italia después de la cuaresma. Algunos creen que la costumbre de hacer regalos en Navidad proviene de la antigua costumbre de los obispos católicos de intercam-

biar panes bendecidos durante la noche del 24 de diciembre.

La leyenda del Santa Claus anglosajón probablemente se inspiró en San Nicolás, obispo de Bari, Italia, que acostumbraba depositar ropas, comida, juguetes y dinero en las puertas de las casas de los pobres. Se piensa que la costumbre

de colocar una escena del nacimiento en las iglesias y en las casas data del 1223, cuando San Francisco de Asís instaló un nacimiento con imágenes de tamaño natural y animales auténticos en una cueva del poblado de Greccio, en Italia.¹

¿CUAL ES LA VERDADERA FECHA?

La fecha de la Navidad también ha sido fijada por la tradición. Hay por lo menos tres maneras de determinar aproximadamente cuál es la verdadera: (1) En base a las circunstancias que permitían a los pastores permanecer con sus rebaños día y noche en el campo; (2) a partir del nacimiento de Juan el Bautista, y (3) tomando en cuenta la fecha de la muerte de Herodes.

Las ovejas estaban en el campo entre los meses de

abril y noviembre. Los meses de invierno son muy fríos y húmedos en las montañas de Judea. La fecha del 25 de diciembre como el día del nacimiento de Jesús procede del siglo IV, cuando la iglesia de Roma comenzó a asociar la Navidad con la celebración de las saturnalias romanas, grandes festejos que se hacían en ese día en honor del renacimiento de diversos dioses solares.

Según las tradiciones más antiguas, el nacimiento de Juan el Bautista ocurrió el 23 de abril; si Jesús nació seis meses después esto nos llevaría al 19 de octubre como la verdadera fecha de la Navidad. San Lucas 1:5-10 explica que Zacarías, el padre del Bautista, cumplió su función sacerdotal en el octavo turno del calendario hebreo. Esto equivale al actual mes de julio. Juan fue concebido poco después que Zacarías regresó a su casa. Según ese mismo capítulo la anunciación ocurrió cuando Elizabet tenía seis meses de embarazo. Si María concibió a Jesús en ese momento, su nacimiento ocurrió a fines del mes de octubre.²

Teniendo en cuenta lo que se sabe de la muerte de Herodes sólo se puede deducir que Jesús nació entre los últimos meses del año 5 a. C. y los primeros del año 4 a. C. Tratar de fijar la fecha del nacimiento de Jesús en base a algún fenómeno astronómico es inútil, ya que ningún astro podría haber guiado a los viajeros desde el Oriente y luego hacia el sur desde Jerusalén para finalmente detenerse sobre una casa. Esa estrella fue milagrosa y no un cuerpo celeste común.³

CELEBRAR O NO CELEBRAR

Aunque seamos conscientes de que Jesús probablemente nació en el otoño y no el 25 de diciembre, los cristianos no debemos despreciar la oportunidad de señalarle al mundo la importancia de la Encarnación y de celebrar de una manera correcta el mayor milagro de la historia.

Algunos opinan que los cristianos no debíamos celebrar la Navidad debido a los elementos de origen pagano de dicha fiesta. Recordemos

con él, la Navidad es una celebración del Evangelio cristiano y un motivo continuo de agradecimiento a Dios.

Si desea disfrutar del verdadero significado de la Navidad, dedique tiempo a conocer a Jesús. Lea su Palabra. No sólo el relato navideño, sino recorra los Evangelios para entender quién era el bebé del pesebre. ¿Qué hizo? ¿Para qué vino al mundo? ¿Cómo reaccionaremos ante el mensaje de su vida?

Pensemos en términos navideños, en los regalos que

Sin Jesús, la Navidad es una colección de costumbres paganas y fiestas populares. Con él, es una celebración del Evangelio cristiano y un motivo constante de agradecimiento a Dios.

que las tradiciones también han invadido instituciones cristianas como la Santa Cena, el matrimonio y la observancia del día de reposo y no por eso las descartamos; más bien tratamos de captar su verdadero significado bíblico.

En la Navidad celebramos el cumpleaños de Jesús. El es quien merece ser el centro de nuestra atención en esta época y siempre. El es a quien debíamos dar nuestros mejores obsequios.

COMO CELEBRAR LA NAVIDAD

La Navidad sólo puede ser una bendición cuando se conoce a su protagonista: Jesús, nuestro Salvador. Sin él, es una colección de costumbres paganas y fiestas populares;

damos y recibimos. ¿Qué nos ha dado Jesús a nosotros? Gozo, paz y una esperanza superior a cualquier otra: obsequios que no pueden comprarse con dinero. La Palabra afirma que: "Por amor a vosotros se hizo pobre, siendo rico, para que vosotros con su pobreza fueseis enriquecidos".⁴ El cielo nos obsequió lo mejor que podía darnos: el Hijo de Dios, vinculado para siempre con la raza humana.

Los ángeles que cantaron las buenas nuevas del nacimiento de Jesús a los pastores prometieron paz a los seres humanos. Pero sólo podemos disfrutar de esa paz si aprendemos a confiar en él. "Tú guardarás en completa paz a aquel cuyo pensamiento en ti persevera; porque en

ti ha confiado".⁵

¿Qué podré yo darle a él? Escuchemos lo que él nos pide:

1. "Dame, hijo mío, tu corazón, y miren tus ojos por mis caminos".⁶

2. "Así que, hermanos, os ruego por las misericordias de Dios, que presentéis vuestros cuerpos en sacrificio vivo, santo, agradable a Dios, que es vuestro culto racional".⁷

3. "Derribando argumentos y toda altivez que se levanta contra el conocimiento de Dios, y llevando cautivo todo pensamiento a la obediencia a Cristo".⁸

Jesús desea que le entreguemos nuestras emociones, nuestro cuerpo y nuestros pensamientos. El desea ser el Señor de nuestras vidas. Que nuestros ojos sólo miren aquello que sea agradable para él. Que nuestros labios y sentimientos queden bajo el control de Dios. Permitamos que él sea el Arquitecto de nuestros planes y el objetivo supremo de nuestra vida.

¿Qué podemos regalarle a Jesús? Todo lo que somos. Nuestra naturaleza contaminada por el pecado, nuestra mente voluble y débil y nuestros deseos egoístas y enfermados. El tomará todo esto y lo santificará con su presencia, al igual que santificó el pesebre de Belén aquella noche. Así conocerá el verdadero significado de la Navidad. ◇

(1) Helia D'Acosta, "El origen de las fiestas navideñas", *Impacto*, N.º 1.087, 1948. (2) Aristides González, David G. y Poyato, *Navidad: fiesta cristiana o pagana* (Guatemala: Publituris, 1976), pp. 6-7. (3) *Comentario bíblico adventista*, t. 6, p. 232. (4) 2 Corintios 8:9. (5) Isaías 26:3. (6) Proverbios 23:26. (7) Romanos 12:1. (8) 2 Corintios 10:5.

MENSAJES DE AMOR

Guía de 27 lecciones para comprender las hermosas verdades de la Biblia

10 LA EXPERIENCIA DE LA SALVACION

No basta con conocer hechos acerca de Dios, su amor y benevolencia. No podemos ser buenos aparte de Cristo. La experiencia de la salvación que transforma las profundidades del alma sólo viene de Dios. Refiriéndose a esta experiencia, Cristo declaró: "El que no naciere de nuevo, no puede ver el reino de Dios... El que no naciere de agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios" (S. Juan 3:3-5).

Únicamente por medio de Cristo puede un individuo experimentar la salvación: "Porque no hay otro nombre bajo el cielo, dado a los hombres, en que podamos ser salvos" (Hechos 4:12). Jesús dijo: "Yo soy el camino, y la verdad, y la vida; nadie viene al Padre, sino por mí" (S. Juan 14:6).

La experiencia de la salvación implica arrepentimiento, confesión, justificación y santificación.

EL ARREPENTIMIENTO

Cuando en el día de Pentecostés el Espíritu Santo convenció al pueblo de su necesidad de un Salvador, y los oyentes preguntaron qué debían hacer, Pedro replicó: "Arrepentíos" (Hechos 2:38; compárese con el cap. 3:19).

1. ¿Qué significa el arrepentimiento?

La palabra arrepentimiento significa "sentir pesar", "cambiar de parecer", "sentir remordimiento". El arrepentimiento genuino produce un cambio radical en nuestra actitud hacia Dios y el pecado.

2. ¿Cuáles son los resultados del arrepentimiento y la confesión?

"Arrepentíos y convertíos, para que sean borrados vuestros pecados; para que

vengan de la presencia del Señor tiempos de refrigerio" (Hechos 3:19).

"El que encubre sus pecados no prosperará; mas el que los confiesa y se aparta alcanzará misericordia" (Proverbios 28:13).

3. ¿Quién produce el arrepentimiento?

"A éste [Jesús], Dios ha exaltado con su diestra por Príncipe y Salvador, para dar a Israel arrepentimiento y perdón de pecados" (Hechos 5:31).

4. ¿Qué es lo que nos impulsa al arrepentimiento?

"Y yo, si fuere levantado de la tierra, a todos atraeré a mí mismo" (S. Juan 12:32).

"¿O menosprecias las riquezas de su benignidad, paciencia y longanimidad, ig-

paz para con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo" (Romanos 5:1).

"Al que no conoció pecado [Cristo], por nosotros lo hizo pecado, para que nosotros fuésemos hechos justicia de Dios en él" (2 Corintios 5:21).

7. ¿Cuáles son las evidencias de nuestra fe?

"Así también la fe, si no tiene obras, es muerta en sí misma" (Santiago 2:17).

8. ¿Cuáles son los resultados del arrepentimiento y la justificación?

La santificación. La justificación es lo que Dios hace *por nosotros*, mientras que la santificación es lo que Dios hace *en nosotros*.

"Mas ya habéis sido lavados, ya habéis sido santificados, ya habéis sido justificados en el nombre del Señor Jesús, y por el Espíritu de nuestro Dios" (1 Corintios 6:11).

Además, el creyente recibe la adopción en la familia de Dios (Romanos 8:15-17) y la vida eterna (1 S. Juan 5:12).

9. ¿Cómo debe vivir el creyente?

"Si vivimos por el Espíritu, andemos también por el Espíritu" (Gálatas 5:25).

"El que dice que permanece en él [Jesucristo], debe andar como él anduvo" (1 S. Juan 2:6).

MI DECISION

Únicamente el Creador puede realizar la obra creadora de transformar nuestras vidas (1 Tesalonicenses 5:23). Sin embargo, no lo hace sin nuestra participación. Por eso decido colocarme a la disposición de la obra del Espíritu Santo. Decido aceptar la salvación que es en Jesús y triunfar con su ayuda sobre el pecado.

Lectura adicional: Génesis 3:15; Exodo 34:6-7; Isaías 45:22; 55:7; S. Mateo 27:32-28:10; S. Marcos 15:21-16:8; S. Lucas 23:26-24:12; S. Juan 3; 19:17-20:10; Efesios 2:4-10; Hebreos 2:14-15; Apocalipsis 5:1-9.

norando que su benignidad te guía al arrepentimiento?" (Romanos 2:4).

JUSTIFICACION Y SANTIFICACION

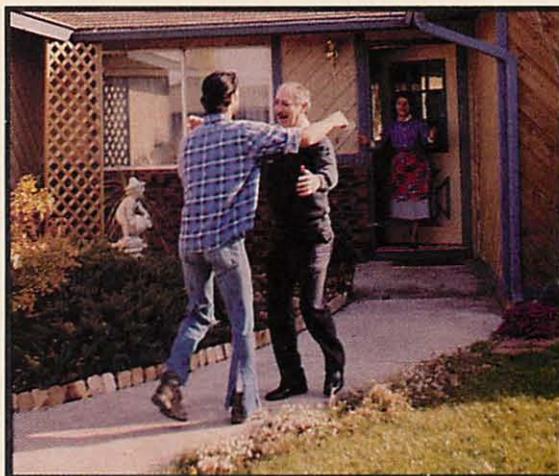
5. ¿Qué es la justificación?

El término justificación, en su uso teológico, es "el acto divino por el cual Dios declara justo a un pecador penitente" (*SDA Bible Dictionary*, p. 635). El creyente justificado ha experimentado el perdón y ha sido purificado de sus pecados.

6. ¿Cómo es que somos justificados?

Por medio de la fe en Jesús.

"Justificados, pues, por la fe, tenemos



BETTY BLUE/DAVE TANK

Principios para que la Navidad no se convierta en un desastre financiero

Y

DE nuevo llegó la Navidad!

El año pasado, mientras conversaba con una amiga mía, le comenté cuán rápido pasa el tiempo. Estábamos al comienzo del mes de noviembre y por doquiera se veían los preparativos para festejar la Navidad.

Quizá pensemos que todo el mundo se entusiasma con esta fecha que conmemora el nacimiento de Jesús en Belén hace dos mil años. Pero a mi amiga, que ama a Jesús profundamente, no le agradan los días de la Navidad. Dice que este magno acontecimiento se ha comercializado en extremo, que la mayoría únicamente piensa en fiestas, parrandas, comilonas y regalos, pero muy poco en el Ser a quien se pretende honrar.

El mes de diciembre es para ella el peor de todo el año. "Se me convierte en una pesadilla —me confesó— el tener que ir de compras, buscar regalos y tarjetas; y como si fuera poco, gastar tiempo en envolver esos regalos y escribir las tarjetas. —Y agregó—: Me es más placentero darle gracias a Jesús cada día por haber venido a este mundo para ofrecerme gratuitamente la salvación".

¡Mi amiga tiene mucha razón! Después de las fiestas de la Navidad muchos quedan cansados, enfermos y endeudados porque se excedieron en las fiestas, las comidas y los gastos. Y con el uso tan común de las tarjetas de crédito, muchos compran a

La autora es contadora y ha trabajado como administradora en diferentes instituciones.



BETTY BLUEDUANE TANK

COMO SOBREVIVIR A LA NAVIDAD

Myriam Suárez

última hora los regalos sin prestar atención al precio ni a los intereses que pagarán por cargarlos a sus tarjetas. Quizá necesiten unos cuantos meses para librarse de la pesadilla de las deudas que adquirieron en el mes de diciembre.

COMO TENER UNA NAVIDAD FELIZ

Si usted no quiere que la Navidad se le convierta en una pesadilla financiera, es bueno que siga los siguientes consejos:

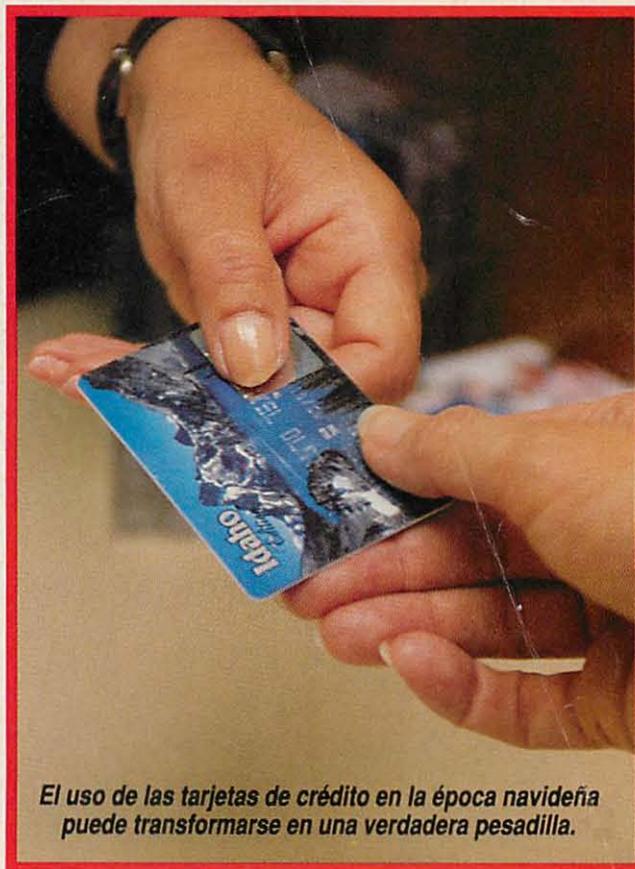
- Haga planes con varios meses de anticipación.
- Prepare una lista de las personas a quienes les enviará tarjetas navideñas; cómprelas por adelantado para que pueda escribir en ellas, con calma, un mensaje personal y enviarlas a tiempo.
- En diciembre todo es más costoso. Si tiene la lista de las personas a quienes desea hacer un regalo, aproveche las ventas especiales durante el año para comprar los regalos poco a poco, y así ahorrará dinero y se evitará

la fatiga de hacer las cosas a última hora.

Pero hay algo superior a todo esto: ¡es mejor hacer los regalos que comprarlos! Para la próxima Navidad ponga a prueba sus aficiones y talentos. Si le gusta pintar o dibujar, puede hacer tarjetas o cuadros. Hay infinidad de objetos que pueden hacer las personas que tienen habilidad para trabajar con madera, cerámica, yeso, cartón, cuero, etc. Las damas que cosen, bordan, tejen o trabajan el fieltro, pueden preparar una gran variedad de regalos que harán muy felices a quienes los reciban.

Sorpréndase con todo lo que usted puede hacer, y disfrute la vida haciendo dichosos a otros con regalos de "su marca" en la próxima Navidad.

También puede llevar a cabo un proyecto de beneficencia en favor de otros menos favorecidos que usted. Puede pedir la colaboración de sus amistades y familiares. Invierta en esto su tiempo libre y, por lo menos, parte de lo que pla-



El uso de las tarjetas de crédito en la época navideña puede transformarse en una verdadera pesadilla.

neaba gastar en regalos y compromisos sociales.

El mes de diciembre del año pasado tuve la oportunidad de pasar por Bogotá, Colombia, y visitar a una prima mía. Sólo pude quedarme una noche con ella, pero considero que la aprovechamos muy bien. Noté que

estaba muy alegre, y muy pronto me contagió su entusiasmo. Mientras terminaba unas sábanas, me contó que junto con unas amigas habían organizado un regalo de diferentes costuras y objetos para hacer más agradable la Navidad a un grupo especial de niños, internados en una sala de un hospital infantil. Este era un sitio especial porque en dicha sala estaban niños desahuciados debido a que sufrían de cáncer en la fase incurable.

Este grupo de damas, todas amas de casa, durante varios meses se ocuparon de coser ropa de cama, camisas, pantalones, vestidos, etc.

Cada semana visitaban a los niños para conocer sus gustos y necesidades. Descubrieron que Lucía, una hermosa niña de rizos rubios, de sólo seis años de edad, sufría de leucemia muy avanzada, pero anhelaba recibir una vajillita para jugar con su muñeca. Y que Pedrito, que estaba consumido por la enfermedad y no podía mantenerse en pie, soñaba con tener un par de patines. Estos regalos tan deseados —y muchos más— estuvieron listos para el día de la fiesta de Navidad, y llevaron mucha alegría a esos niños.

El salón para el festejo navideño fue hermosamente decorado. Algunos niños tuvieron que ser llevados en camillas y sillas de ruedas. Otros no pudieron ser movidos de su lecho de dolor. Fue una ocasión muy especial; para algunos... ¡su última Navidad, pero seguramente la mejor!

¡Con razón que mi prima y sus amigas se sentían tan felices! Se habían empeñado en un proyecto que les permitió manifestar el verdadero espíritu de la Navidad. Seguramente que recordaron las significativas palabras de Jesús, el centro y corazón de la Navidad: "Os digo que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mí lo hicisteis".¹ ◇

(1) S. Mateo 25:40.

BETTY BLUEJANE TANK

TESOROS de Vida

Curso gratuito por correspondencia

Nombre

Calle y N.º

Ciudad

Prov. o Estado

Código postal (zip code)

País



Un curso bíblico gratuito por correspondencia, de 30 lecciones, de inestimable valor para Ud.

Envíe este cupón a: La Voz de la Esperanza, P.O. Box 55, Los Angeles, CA 90053, EE. UU. de N. A.

CANTO AL NIÑO DE BELEN

¡Resuenen campanas, cantad pastorcillos!
La luz que desciende del trono infinito
hace a las estrellas dilatar su brillo
y asombra a las huestes del coro bendito.

¡Qué amor, qué ternura la del Dios inmortal!
El cielo nos llega con santa dulzura...
Los ángeles cantan, ¡gloria en las alturas!
Y tiemblan de espanto las hordas del mal.

Misterio insondable de siglos eternos,
que la mente humana no puede alcanzar:
ha nacido humano, como niño tierno,
aquel Dios que otrora nos pudo crear.

¿Qué han hecho los hombres al niño nacido
entre los pajales del viejo portal?
¿Qué saben del Santo, que al mundo ha venido
vistiendo su gloria de cuerpo mortal?

Es el Dios divino, de glorias eternas,
que entre las miserias de un mundo voraz
viene a bendecirnos con su alma tierna,
trayendo consigo las arras de paz.

Más que la indefensa y santa criatura,
es el Dios vestido de toda paciencia.
Es la muestra eterna de toda ternura,
de toda justicia, bondad y clemencia.

¡Vuelvan las campanas y los pastorcitos!
¡Cantadle al que un día naciera en Belén,
cántele la tierra al Santo bendito,
que sólo naciera para hacernos el bien!...

Gerardo Brito

EL CENTINELA

Intérprete Bíblico de Nuestro Tiempo

Año 94 — N.º 12

Revista mensual ilustrada, con artículos religiosos
y generales, publicada por la Iglesia Adventista
del Séptimo Día en español y francés.

Gerente General
Robert E. Kyte

Director
Dr. TULLIO N. PEVERINI

Redactor
Lic. Miguel A. Valdivia

Diagramador
Enrique Fuentealba

Director de Ventas
Lic. José L. Campos

Interamérica: Juan De Armas

Responsable de Circulación
Bela Peterson

Secretaría Editorial
Adly Campos

Edición en francés
Daniella Ducret

Colaboradores Especiales
Dr. Fernando Chajj, José Espinosa,
Sergio Moctezuma, Ricardo A. Rodríguez

Corresponsales
Centroamérica y Panamá: Tevni Grajales
Colombia y Venezuela: Mirto Presentación
Estados Unidos: Eradio Alonso, Onésimo Mejía,
Frank Ottati, Juan Prestol, Manuel Vázquez

Suscripción anual, dólares 7,95. Número suelto,
\$1,20. Agregar tres dólares para el franqueo de
suscripciones enviadas desde la editorial a países
fuera de los EE. UU. Para conseguir información en
cuanto al precio en la moneda local, véase la lista
de las agencias que sigue.

ANTILLAS HOLANDESES: Box 300, Curazao.
COLOMBIA: Apartado 4979, Bogotá. Apartado
261, Barranquilla. Apartado 813, Bucaramanga.
Apartado 1269, Cali. COSTA RICA: Apartado
10113, San José. REP. DOMINICANA: Apartado
1500, S. Domingo. Apartado 751, Santiago. EL
SALVADOR: Apartado 1880, C. G. San Salvador.
ESPAÑA: Editorial Safeliz, S. L., Aravaca, 8, 28040
Madrid, España. ESTADOS UNIDOS: P. O. Box
7000, Boise, Idaho 83707. GUATEMALA: Apartado
218, C. de Guatemala. HONDURAS: Apartado
121, Tegucigalpa. MEXICO: Apartado 18-813,
México 18, D. F. NICARAGUA: Apartado 92,
Managua. PANAMA: Apartado 10131, Panamá 4.
PUERTO RICO: *Este:* P. O. Box 29176, 65th In-
fantry Station, Río Piedras, Puerto Rico 00929.
Cesta: P. O. Box 1629, Mayagüez, Puerto Rico
00708. VENEZUELA: Apartado 4908, Caracas.
Apartado 525, Barquisimeto.

Por cambios de dirección o reclamos sobre la circula-
ción en los Estados Unidos y Canadá, escribir a:
EL CENTINELA, P. O. Box 7000, Boise, Idaho
83707, o llamar por TE a: 1-800-545-2449.

PORTADA: NATHAN GREENE

Copyright © 1990, by
Pacific Press Publishing Association

Para
beneficio
de usted y su familia
SUSCRIBASE HOY A

EL CENTINELA

Deseo suscribirme por un año a El Centinela. Adjunto \$7,95*
dólares. (Agregar tres dólares para el franqueo de suscripcio-
nes a países fuera de los EE.UU.) Mi dirección es:

Nombre _____

Calle y N.º _____

Ciudad _____

Prov. o Estado _____

Código postal (zip code) _____ País _____

* Precio válido sólo hasta Diciembre 31, 1990

Envíe este
cupón a EL CENTINELA,
P. O. Box 7000, Boise,
ID 83707, EE. UU. de N. A.

2C
2C
2C
2C
2C



Comience bien el nuevo año.

Más cambios ocurrirán en nuestro mundo. *El Centinela* lo conducirá a lo largo de otro año con artículos cristianos que ofrecen una perspectiva bíblica sobre política, salud, vida familiar y religión. Reciba una suscripción de 12 meses por sólo US \$8,75.

¡Suscríbese ahora!

¡Sí! Quiero comenzar bien el nuevo año recibiendo *El Centinela* cada mes. Necesito elecciones cristianas claras en un mundo cambiante. Por favor, envíenme los siguientes 12 números mensuales.

Estoy incluyendo US \$ _____
Nombre _____
Calle y N.º _____ Apt. _____
Ciudad _____ Estado _____ Zip _____
Teléfono (optativo) (____) _____

Escriba su cheque a nombre de *El Centinela* y envíelo con el cupón a:
El Centinela - Oficina de suscripción
P.O. Box 7000, Boise, ID 83707